



**Экономический и Социальный  
Совет**

Distr.: General  
7 May 2014  
Russian  
Original: English

---

**Сессия 2014 года**

Пункт 5(с) предварительной повестки дня\*

**Этап заседаний высокого уровня:**

**ежегодный обзор на уровне министров**

**Заявление, представленное Конгрегацией Всемилостивой  
Богородицы Пастыря Доброго — неправительственной  
организацией, имеющей консультативный статус  
при Экономическом и Социальном Совете**

Генеральный секретарь получил следующее заявление, которое распространяется в соответствии с пунктами 30 и 31 резолюции 1996/31 Экономического и Социального Совета.

---

\* E/2014/1/Rev.1, annex II.



## Заявление

В повестку дня в области развития на период после 2015 года необходимо включить цель по установлению минимальных уровней социальной защиты для всех. Введение минимальных уровней социальной защиты, как изложено в рекомендации № 202 Международной организации труда (МОТ) от июня 2012 года, станет решением существующих и возникающих проблем в достижении целей в области развития, сформулированных в Декларации тысячелетия, в 2015 году и обеспечит последовательный и согласованный путь для закрепления достигнутого в будущем. В случае их введения, они станут шагом в правильном направлении к реализации программы преобразований, в которой никто не будет забыт. Рекомендация № 202 МОТ была принята единогласно государствами-участниками МОТ и таким же числом делегаций национальных работников и работодателей. На сегодняшний день ее поддержали более 90 организаций гражданского общества.

Основанные на правах минимальные уровни социальной защиты являются всеобъемлющими, комплексными и незаменимыми инструментами социальной политики по достижению целей искоренения нищеты и сокращения неравенства. Правильно разработанные минимальные уровни социальной защиты будут активно способствовать обеспечению гендерного равенства, потому что гарантии социальной защиты имеют многочисленные и взаимосвязанные благотворные последствия, способные привести к положительной динамике.

Комиссия социального развития на своей пятьдесят второй сессии призывает правительства и впредь развивать, совершенствовать и вводить комплексные, эффективные и устойчивые системы и минимальные уровни социальной защиты на основе национальных приоритетов для всех членов общества. Комиссия по положению женщин на своей пятьдесят восьмой сессии назвала социальную защиту способом решения многочисленных и пересекающихся факторов, способствующих непропорциональному воздействию нищеты на женщин и девочек на протяжении их жизненного цикла.

Минимальные уровни социальной защиты:

а) концептуально понятные. Они воплощают всеобъемлющую и последовательную цель по социальной направленности устойчивого развития человеческого потенциала, позволяющего избежать конкуренции между различными социальными целями, и успешно развиваются на национальном уровне;

б) технически возможны, но при этом амбициозные. При том что доказано, что они осуществимы и доступны, они являются гибкими при выборе средств, понятными по целям, конкретными и измеримыми;

с) принятые в политиках и приемлемы. Минимальные уровни социальной защиты появляются в результате разработки при широком участии национальной политики и стандартов и уже приняты глобальным консенсусом.

Минимальные уровни социальной защиты также доказали, что могут использоваться для искоренения крайней нищеты, сокращения неравенства, содействия гендерному равенству, повышения образовательного уровня населения, обеспечения достижений в области здравоохранения для неимущих и уязвимых групп и создания более продуктивной рабочей силы.

Бюджетные средства на финансирование минимальных уровней социальной защиты существуют практически в каждой стране при наличии большого количества вариантов. Требуется только политическая воля для инвестирования в людей. Действующие минимальные уровни социальной защиты конкретных стран могут постепенно повышаться, доступны за счет перераспределения государственных расходов и устойчивы с финансовой точки зрения. Финансирование минимальных уровней социальной защиты может осуществляться за счет сокращения военных расходов, увеличения налоговых поступлений, противодействия незаконным финансовым потокам, реструктуризации долга и принятия более аккомодационной макроэкономической базы. Введение минимальных уровней социальной защиты может обеспечить важные макроэкономические преимущества и увеличить присутствие антициклических буферов для снижения негативных последствий экономических спадов.

Правильно разработанные минимальные уровни социальной защиты служат экономическими и социальными стабилизаторами в условиях кризиса и никогда не подлежат изменениям в условиях налогово-бюджетного кризиса. Минимальные уровни социальной защиты открывают реальные возможности для решения существующих и возникающих проблем.

---